

Übersetzung des Keilschrifttextes 167B

B:

Obv.ʹ

- 1 [Year] 144 [...]
- 2 [...] Night of the 5th^{siē} clouds [...]
- 3 the moon was 8 cubits^{siē} below η Tauri [...]
- 4 all night very overcast; last part of the night, rain shower. The 4th, all day cl[ouds]
- 5 rain shower, strong gusty wind. Ni[ght of the 5th,]
- 6 clouds were in the sky; the moon was 3 cubits above [α Tauri,]
- 7 the moon being [...]
- 8 Night of the 6th, cl[ouds]

ʹRev.

- 1ʹ $\frac{2}{3}$ ² cubit [...]
- 2ʹ The 7th, clouds were in the sky [...]
- 3ʹ Night of the 8th, clouds were in the sky [the moon was]
- 4ʹ 1 cubit [...] β Geminorum, the moon being 1 + [x mm]
- 5ʹ low to the south. The 8th, clouds [...] the sky.
- 6ʹ the river level from the 6th² [...]
- 7ʹ [total]: 25 was the *na* (gauge) [...]

Upper edge

- 1 (traces)